



Czytali dzieło Elizy Orzeszkowej

„Narodowe Czytanie” zostało zainicjowane w 2012 roku, jest to ogólnopolska akcja publicznej lektury największych polskich dzieł literackich. Jej celem jest popularyzacja czytelnictwa, promocja dbałości o polszczyznę oraz wzmocnienie poczucia wspólnej tożsamości, a także promowanie literatury narodowej. W dniu 8 września uczniowie i pracownicy Szkoły Podstawowej w Stróży tłumnie zgromadzili się w holu głównym, aby wzorem lat ubiegłych uczestniczyć w ważnym wydarzeniu, jakim jest „Narodowe Czytanie”. Tegorocznym motywem przewodnim akcji był utwór Elizy Orzeszkowej „Nad



Niemnem”, uważany za klasykę polskiej literatury. Powieść napisana jest barwnym językiem. Powstała w latach 1886–1887, a w formie książki ukazała się w 1888 roku. Ze względu na barwne opisy i odwołania historyczne dzieło porównywano do Mickiewiczowskiego „Pana Tadeusza”. „Nad Niemnem”, to jeden najważniejszych utworów literatury polskiej podejmujący tematykę powstania styczniowego, którego 160-lecie obchodzone jest w tym roku.

Z książką w ręku zasiedli przedstawiciele klas 6a, 7a oraz 8a. W ten sposób nasza szkoła dołączyła do pokaźnej liczby miejsc, które podjęły się uczestnictwa w „Narodowym Czytaniu”.

Emilia Janczarek

Rolnicy gminy Kraśnik świętowali w Stróży

Po zakończeniu żniw nastął czas dożynek. W ostatnią niedzielę sierpnia rolnicy z terenu gminy Kraśnik, przy słonecznej, upalnej pogodzie wzięli udział w Święcie Plonów w Stróży. Po mszy świętej w kościele parafialnym rolnicy i zaproszeni goście przeszli z orkiestrą OSP z Kraśnika na boisko szkolne, gdzie było dużo różnych atrakcji. W dożynkach licznie wzięli udział przedstawiciele władz państwowych i samorządowych. Starostowie dożynek Iwona Zdanowska ze Sław Drugich i Sławomir Zielonka ze Słodkowa Trzeciego przekazali dorodny bochen chleba z tegorocznych zbiorów gospodarzowi

dożynek wójtowi gminy Mirosławowi Chapskiemu. Przed sceną delegacje wieńcowe z Podlesia, Karpiówki i Kowalina ustawiły okazałe wieńce dożynkowe wykonane ze zbóż, kwiatów i owoców ziemi. Członkinie KGW „Podlesianki” tydzień wcześniej prezentowały wieniec na dożynkach powiatowych w Wilkołazie i otrzymały wyróżnienie. W Stróży bardzo były oblegane stoiska sołectw i KGW z potrawami regionalnymi, udekorowane



roślinami i eksponatami związanymi z historią wsi. Stoiska przygotowały: KGW Stróża, KGW Lasy, Sołectwo i KGW ze Słodkowa Drugiego, mieszkańcy Mikulina i Kowalina wspólnie z KGW w Kowalinie, Koło Gospodyń Wiejskich „39,5” ze Stróży-Kolonii oraz mieszkańcy sołectwa Karpiówka. Były też stoiska promocyjne Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Olbincinie, Nadleśnictwa Kraśnik, Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej, Placówki Terenowej KRUS i firmy zajmującej się uruchamianiem farm wiatrowych OX2.

Zostały wręczone nagrody laureatom konkursu na „Najładniejszy ogródek przydomowy”. Laureatami konkursu zostały panie: Monika Poleszak ze Stróży, Zofia Ludian ze Sław Drugich, Agata Eschke ze Słodkowa Drugiego.

W części artystycznej wystąpili na scenie młodzi i dorośli artyści, mocno oklaskiwani przez zgromadzoną publiczność: grupa taneczna dziewczynek w wieku 8–10 lat „SWEET KIDS”, grupa wokalna 8 dziewczyn „FENIKS”, zespół muzyki disco polo „MeGustar”, zespół śpiewaczy „Kowalanki”, zespół akrobatyczny „AMINO”, kapela ludowa „Lubartowiaczy” z Lubartowa, kabareciarz Stan Tutaj i na koniec DJ Kamil Wróbel. Impreza była elementem obchodów jubileuszu 50-lecia gminy Kraśnik.

Andrzej Wojtan

Gmina Kraśnik nagrodzona na Dożynkach Powiatowo-Gminnych w Wilkołazie

W niedzielę, 20 sierpnia br., przy upalnej, słonecznej pogodzie tysiące rolników z terenu powiatu kraśnickiego wzięło udział w Dożynkach Powiatowo-Gminnych. Było ogłoszonych kilka konkursów, w których licznie brały udział KGW, gminy, sołectwa czy stowarzyszenia społeczno-kulturalne.

W konkursie na „Najładniejsze stoisko promocyjne” gmina Kraśnik zajęła drugie miejsce. Stoisko to zostało przygotowane przez członków KGW z Kowalina oraz członków KGW „39,5” ze Stróży-Kolonii przy pomocy pracowników Urzędu Gminy. W kolejnym konkursie pod nazwą „Tradycyjny Chleb Dożynkowy” udział wzięło KGW „39,5” ze Stróży-Kolonii i zdobyło drugą nagrodę.

W „Powiatowym Konkursie Wieńca Dożynkowego” okazały wieniec w kategorii „wieniec tradycyjny” własnoręcznie wykonali członkowie Koła Gospodyń Wiejskich „Podlesianki” z Podlesia i otrzymali wyróżnienie.

Za tak duże sukcesy wszystkim należą się gratulacje i słowa podziękowania.

Andrzej Wojtan



MŁODZIEŻ PAMIĘTA!



W dniu 8 września br. uczniowie Szkoły Podstawowej im. ks. Stanisława Zielińskiego w Stróży wraz z opiekunami odwiedzili miejsce katastrofy kolejowej w miejscowości Góry, by uczcić pamięć osób, które zginęły w wyniku zderzenia dwóch pociągów: osobowego i towarowego. W tym roku przypada już 84. rocznica tej wielkiej katastrofy.

Po uporządkowaniu terenu, na którym znajdują się groby tych, którzy zginęli w owej katastrofie, uczniowie złożyli symboliczne wiązanki, a także zapalili znicze. Pamięć poległych uczczono krótką modlitwą oraz chwilą zadumy.

Emilia Janczarek

Nowa altanka w Lasach

W tym roku w ramach funduszu sołeckiego na terenie gminy zrealizowanych zostało kilka ciekawych pomysłów mieszkańców wsi. W sołectwie Lasy na wiejskim placu została ustawiona altanka, gdzie w okresie sprzyjających warunków atmosferycznych mogą mieć miejsce różne spotkania i działania mieszkańców sołectwa, czy organizacji społecznych, jakim jest dla przykładu aktywne KGW w Lasach. Solidną altankę w szybkim czasie wykonała Firma Handlowo-Usługowa „Zyga” – Tartak z Annopola.



Andrzej Wojtan

Inwestycje w szkołach

Od września uczniowie znów zasiedli w ławkach szkolnych, natomiast w okresie wakacyjnym trwały prace inwestycyjne i remontowe. Gminne obiekty szkolne w tym czasie zmieniały swoje oblicze. Już na początku wakacji przy Szkole Podstawowej w Kowalinie na drodze dojazdowej i parkingu przyszkolnym została położona nowa kostka. W szybkim czasie dokonała tego firma Adama Jacaka ze Stróży-Kolonii. Dotychczas była to trylinka – sześciokątne płyty betonowe położone podczas oddawania do użytku rozbudowanej szkoły w 1971 roku. Zapadnięta trylinka przez lata była wyrównywana betonem i asfaltem, co powodowało znaczne nierówności i narażało dzieci na różne niebezpieczeństwa. Teraz jest to idealnie równa nawierzchnia całego otoczenia szkoły.



Andrzej Wojtan

Rodzinny Piknik Ekologiczny w Kowalinie



oraz promocja zdrowego trybu życia poprzez zajęcia sportowe z wykorzystaniem materiałów pochodzących z PSZOK. Piknik był okazją do wspólnego spędzania wolnego czasu przez całą rodzinę, zacieśniania więzi rodzinnych, nauki relacji międzypokoleniowych oraz promowania lokalnych produktów ekologicznych. Poczęstunek dla wszystkich uczestników pikniku przygotowali członkowie KGW w Kowalinie.

Andrzej Wojtan

W dniu 10 września br. na boisku Szkoły Podstawowej w Kowalinie został zorganizowany Rodzinny Piknik Ekologiczny. Organizatorem imprezy było Koło Gospodyń Wiejskich w Kowalinie oraz pracownicy Firmy EKOLAND Sp. z o.o. z Kraśnika. W programie wydarzenia były gry i zabawy edukacyjne, pokaz firmowej śmieciarki, dmuchana zjeżdżalnia dla dzieci. Celem przedsięwzięcia było promowanie świadomości ekologicznej, edukacja w zakresie wiedzy praktycznej dotyczącej segregacji odpadów, prawidłowego postępowania z odpadami. Także celem pikniku było propagowanie proekologicznych zachowań



Uczniowie w zielonej szkole

Zielona szkoła to wydarzenie, na które uczniowie czekają już od pierwszych dni września. Dzięki takim wyjazdom zdobywają oni wiedzę poprzez doświadczenie, obserwację natury, a także hartują ducha przetrwania w różnych sytuacjach. Aby tradycji stało się zadość, również w tym roku uczniowie klas 3 ze Szkoły Podstawowej im. ks. Stanisława Zielińskiego w Stróży dzięki staraniom pani Ewy Kret mogli się cieszyć z wyjazdu na Zieloną Szkołę.

Dzień 2 października przywitał nas piękną i słoneczną pogodą. Był to pierwszy dzień wyjazdu na Zieloną Szkołę. Z uśmiechem na twarzy wyruszyliśmy w Góry Świętokrzyskie. Są one idealne na piesze wyprawy nie tylko ze względu na położenie, ale także na bogactwo natury, wiele cennych zabytków i skarbów. Pod czujnym okiem pań: Ewy Kret, Katarzyny Pytlak i Magdaleny Jandudy uczniowie naszej społeczności szkolnej wspięli się na Święty Krzyż – symbol Gór Świętokrzyskich położony na Łysej Górze. Tam pan Piotr Giszczak zapoznał nas z historią klasztoru Benedyktynów. Kolejnym przystankiem wyprawy były ruiny zamku w Chęcinach. Po tak atrakcyjnym dniu dotarliśmy do Ośrodka Wypoczynkowego Jodełka. I tu czekała nas kolejna niespodzianka, bowiem ośrodek otoczony jest pięknym lasem sosnowym, a na jego terenie znajduje się wiele atrakcji dla dzieci i młodzieży: boisko do gry w piłkę nożną, plac zabaw, miejsce na ognisko i wspólne biesiadowanie. Ostatnim punktem programu było pieczenie kiełbasek oraz śpiewanie piosenek. Po dniu pełnym wrażeń wszyscy udaliśmy się do swoich pokoi na odpoczynek.



Drugi dzień pobytu okazał się równie atrakcyjny i emocjonujący. Po obfitym śniadaniu wyruszyliśmy kolejnym szlakiem Gór Świętokrzyskich. Naszą wędrówkę rozpoczęliśmy od wsi Świętej Katarzyny, gdzie znajduje się klasztor Bernardynek. W pobliżu szlaku wiodącego na Łysicę podziwialiśmy kapliczkę, na której widnieje wydrapany w tynku podpis S. Żeromskiego oraz źródło św. Franciszka. Podziwiając piękno Świętokrzyskiego Parku Narodowego, w pocie czoła zdobyliśmy najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich – Łysicę, potocznie zwany Górą Świętej Katarzyny. Ma on 614 m n.p.m. i znajduje się w zachodniej części Łysogór. Nie zabrakło również zajęć z „Kuchcikowa”, podczas których wspólnie przygotowaliśmy pyszną kolację. Ten dzień również zakończył się wspólnym śpiewem oraz „zieloną nocą”.

Trzeci, a zarazem ostatni, dzień zielonej szkoły był również pełen niespodzianek. Odwiedziliśmy największy Park Miniatur i Rozrywki w Polsce – Sabat Krajno. Podczas naszej wizyty skoncentrowaliśmy się głównie na Alei Miniatur, która robiła spore wrażenie nie tylko na dzieciach, ale również na dorosłych. Park w swoim zbiorze posiada 42 miniatury najslawniejszych miejsc na świecie. W jednym momencie mieliśmy okazję podziwiać Krzywą Wieżę w Pizie, Coloseum, Wieżę Eiffla, Operę w Sydney, Fontannę Di Trevi, Łuk Triumfalny, Taj Mahal, Statuę Wolności, Biały Dom, Big Ben, Akropol, Piramidę Cheopsa i wiele innych dzieł światowej architektury. W parku znajdują się również jedyne w Europie miniatury nieistniejących już wież World Trade Center. Poza przepięknymi miniaturami światowej architektury podziwialiśmy również dzieła Matki Natury, takie jak Wulkan Etna czy Wodospad Niagara. Zmęczeni, ale w radosnym nastroju wyruszyliśmy w drogę powrotną. Był to niezwykle wyjazd, który owocował w nowe doświadczenia i umiejętności, a także poszerzył naszą wiedzę na temat niezwykle pięknego pasma górskiego, jakim są Góry Świętokrzyskie.



Ewa Kret, Katarzyna Pytlak, Magdalena Jandula

Minister Kultury nagrodił „Kowalanki”

Z okazji 45-lecia działalności Zespół Śpiewaczy „Kowalanki” z Kowalina otrzymał nagrodę finansową Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego prof. Piotra Glińskiego. Zespół w dniach 3–5 października br. brał udział w wyjeździe szkoleniowym do woj. małopolskiego. Uczestniczył w konferencji w Centrum Kultury w Nowym Sączu. W Bukowinie Tatrzańskiej spotkał się z Bartłojem Koszarkiem – etnologiem, multiinstrumentalistą, regionalistą, dyrektorem Bukowińskiego Centrum Kultury „Dom Ludowy”. Zespół poznał członków tamtejszych kapel ludowych i wymienił doświadczenia o folklorze swojego regionu i regionu podhalańskiego. Odwiedził Pracownię Stroju Ludowego Stanisławy Łukaszczyk z Poronina, Gminny Ośrodek Kultury w Białym Dunajcu, Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem.



Odwiedził Pracownię Stroju Ludowego Stanisławy Łukaszczyk z Poronina, Gminny Ośrodek Kultury w Białym Dunajcu, Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem.

Andrzej Wojtan

Organizacja wykładu o medycynie translacyjnej



W dniu 21 września mieliśmy okazję wysłuchać wykładu, którego inicjatorem we współpracy z Centrum Medycyny Translacyjnej SGGW w Warszawie, był ksiądz prałat Jerzy Zając oraz ksiądz kanonik Grzegorz Stąsiek – proboszcz Parafii Trójcy Przenajświętszej i Matki Bożej Częstochowskiej w Stróży-Kolonii. Wykład pod tytułem „Młodzież i społeczność obszarów wiejskich Polski wschodniej poznaje tajniki medycyny translacyjnej” poprowadzili goście: prof. dr. hab. Arkadiusz Szterk, mgr inż. Jarosław Olszewski, mgr inż. Marcin Górecki, dr Ewa Sady, siostra Teresa Pachnik ze zgromadzenia Sióstr Służek.

Głównym założeniem medycyny translacyjnej jest przeniesienie odkryć dokonywanych w laboratoriach do zastosowania w praktykach klinicznych. Sprawny przepływ informacji zwiększa efektywność nowych metod terapeutycznych i doskonali ich techniki. Dwukierunkowy przepływ danych poszerza też wiedzę dotyczącą chorób ludzi. Wykład cieszył się dużym zainteresowaniem mieszkańców. Uczestnicy byli bardzo zadowoleni z możliwości uczestnictwa oraz zdobytej wiedzy. Przy zaangażowaniu pań z naszego KGW dla przybyłych gości oraz uczestników przygotowaliśmy poczęstunek.

Iwona Dudziak

Jesienny wieczór w Kowalinie

W sobotnie popołudnie, 21 października do świetlicy w Sławach Pierwszych licznie przybyli najmłodszy i najstarsi mieszkańcy Kowalina oraz zaproszeni goście. Organizatorem imprezy zatytułowanej „Jesienny wieczór na polskiej wsi” było Koło Gospodyń Wiejskich w Kowalinie. Był to czas poznania przez młodzież historii miejscowości od najdawniejszych lat, a dla seniorów czas wspomnień o rozwoju Kowalina w powojennych latach, aż do czasów współczesnych. W pomieszczeniu świetlicy została urządzona izba regionalna, gdzie



zostało zgromadzonych wiele przedmiotów o dużej wartości etnograficznej, kiedyś powszechnie używanych w gospodarstwach rolnych przez mieszkańców wsi, a dziś ocalonych od zniszczenia. Dużym zainteresowaniem wszystkich zgromadzonych i dziennikarza warszawskiej gazety „Tygodnik – Poradnik Rolniczy” były prawie 70-letnie narty wykonane własnoręcznie z drewna dębowego przez Stanisława Latawca. Były najdawniejsze zdjęcia zaprezentowane w gablocie, a wyszukane w domowych szufladach. Był występ zespołu „Kowalanki”, który obchodzi jubileusz 45-lecia działalności, ostatnio otrzymał nagrodę Ministra Kultury za upowszechnianie folkloru, a Zuzanna Pietraszek recytowała przed publicznością wiersze o Kowalinie swojego dziadka Jana Dobrzyńskiego. Przewodnicząca KGW – Agnieszka Matysiak przygotowała prezentację o dziejach



Kowalina, którą z wielkim zainteresowaniem wszyscy obejrzel i dyskutowali, wspominając przy tym dawne czasy. Na koniec był poczęstunek z wykonanych przez członkinie KGW wypieków ciast i sałatek przy kawie i herbacie. Spotkanie pt. „Jesienny wieczór na polskiej wsi” zostało sfinansowane ze środków Fundacji Banku Pekao S.A. w ramach Programu Grantowego Wsparcia Kół Gospodyń Wiejskich 2023.

Andrzej Wojtan

KGW ze Stróży-Kolonii w Telewizji Lublin



Dnia 4 października gościliśmy w studio TVP 3 Lublin. W programie „Poranek między Wisłą a Bugiem” miałyśmy okazję przedstawić nasze koło, opowiedzieć o jego działalności i podzielić się przygotowanymi przez nas specjami. Występ dostarczył nam mnóstwo wrażeń, ale też pozwolił zdobyć nowe doświadczenia.

Iwona Dudziak

Dawne elegantki z okolic Kraśnika

Po wieloletnich badaniach etnograficznych powstała publikacja pani prof. Marioli Tymochowicz pt. „Stroje tradycyjne województwa lubelskiego – strój janowsko-kraśnicki”, wydana w 2022 roku przez Muzeum Narodowe w Lublinie. Książka oraz przykłady stroju kraśnicko-janowskiego zaprezentowane były w dniu 24 marca 2023 roku w Muzeum 24 Pułku Ułanów w Kraśniku. Autorka artykułu będąc na tym spotkaniu zainspirowała się i postanowiła odtworzyć taki strój.

Na podstawie opisu książki uszyłam odświętny strój dla mężatki. Odtworzyłam, na ile to dzisiaj możliwe, wszystkie opisane reguły odpowiednich elementów. Moje wrażenia – wcale nie jest to takie proste jak się wydawało. Wielki szacunek dla ówczesnych twórczyń, chodzi o konstrukcję poszczególnych elementów oraz dbałość o szczegóły. Z tego domowego szycia było też więcej prucia. Wskazana książka wielu technicznych informacji nie podaje. Ostatecznie jest to strój stylizowany, zgodny z większością opisanych reguł. Niestety użyte materiały odpowiadają tylko kolorystyce, bo dzisiaj tego typu, wełny, lny i inne nie są na rynku dostępne. Staralam się wiernie odtworzyć wszystkie elementy spódnicy, zapaski/fartuszka, kaftanu zwanego też bluzką oraz chusty naramiennej, będącej często okryciem wierzchnim. Wiejskie kobiety nigdy nie pokazywały się bez nakrycia głowy. Nosiły zawsze chustki wiązane pod brodą lub do tyłu, a na wielkie święto kraśniczanki zakładały czepki. Stroju dopełniają korale, imitacja bursztynu oraz czarne trzewiki

Po uszyciu i zrobieniu domowych fotografii wysłałam je do pani Profesor. W odpowiedzi były gratulacje, cenne uwagi oraz zapis, że mogę być dumna oraz nosić ten strój z godnością na wiele okazji. Strój miał pierwszą prezentację na gminnych dożynkach, stanowił wystrój stoiska Sołectwa Lasy i KGW Lasy.

Jadwiga Malinowska



Informacja

Gmina Kraśnik serdecznie zaprasza na bezpłatne badania diagnostyczno-profilaktyczne USG jamy brzusznej mieszkańców z terenu gminy Kraśnik w wieku 45 PLUS, prowadzone w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zapisy w Urzędzie Gminy pod numerem tel. 81 826 41 65 bądź osobiście w Urzędzie Gminy pokój nr 11. Decyduje kolejność zgłoszeń. Szczegółowe informacje pod ww. numerem telefonu.

PAN RĘBAK
USŁUGI PODNOŚNIKIEM KOSZOWYM

usługi ogrodnicze - wycinka drzew - rębak
wypożyczalnia narzędzi ogrodniczych i budowlanych

tel. 500-790-549

AUTO SERWIS

- Mechanika samochodowa
- Sprzedaż części zamiennych
- Diagnostyka komputerowa
- Serwis i wymiana opon

SILVER PRO

tel. 666 338 344
adres: Słodków Trzeci 159

Wydawca: **Urząd Gminy Kraśnik**
Red. i korekta tekstu: Andrzej Wojtan
Skład: Paweł Kurek

Rej. Pr. 882 (gazeta bezpłatna)
e-mail: a.wojtan@gminakrasnik.pl

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść i stylistykę indywidualnych artykułów.